



Stellenausschreibung Volontariat

Die VSI Berlin GmbH wurde 2005 gegründet und ist Teil der VSI Group, einem internationalen Sprachdienstleister. Zu unseren Dienstleistungen gehören: Synchronisation, Voice-over, Untertitelung und Übersetzung multilingualer Projekte, Transkription, Sendebänderstellung und Bildbearbeitung sowie Services für barrierefreies Fernsehen.

Volontär/in Projektmanagement 12 Monate

Zur Unterstützung unseres Projektmanagement-Teams in den Bereichen Synchronisation, Voice-over und Untertitelung sowie zur Mitarbeit am Empfang sind wir auf der Suche nach Verstärkung und bieten ab sofort ein Volontariat für die Dauer von 12 Monaten.

Unsere Anforderungen:

- du bist ein Organisationstalent und verfügst über eine strukturierte Arbeitsweise
- du bist belastbar und ein Teamplayer, die Einhaltung von Deadlines ist für dich selbstverständlich und auch in stressigen Situationen behältst du den Überblick
- du kannst ein abgeschlossenes Hochschulstudium mit einem sprachwissenschaftlichen / medienwissenschaftlichen Schwerpunkt vorweisen
- du verfügst über hohe Fremdsprachenkompetenz, gerne auch einen bilingualen Background mit Deutsch als erster Muttersprache
- du beherrscht die neue deutsche Rechtschreibung und bist in der Lage, souverän mit Kunden zu kommunizieren
- zudem sind sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift zwingende Voraussetzung, da die Koordination vieler Projekte ausschließlich auf Englisch abgewickelt wird
- Branchenerfahrung in Form von Praktika ist Voraussetzung

Dein Aufgabenbereich:

Im Rahmen deines Volontariats durchläufst du mehrere Abteilungen (Synchronisation, Voice-over, Untertitelung, Empfang/Administration), bekommst wertvolle Einblicke in Produktionsabläufe und wirst an die professionelle Betreuung verschiedener Projekte herangeführt. Je nach linguistischem Background kannst du dich auch redaktionell einbringen. Im Laufe deines Volontariats unterstützt du unsere Projektmanager, dabei erlernst du anhand kleinerer Projekte den kompletten Ablauf der Projektkoordination von der Auftragserteilung bis hin zur Auslieferung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Aussagekräftige Bewerbungen bitte per E-Mail bis spätestens **17.09.2014** an jobs@vsi-berlin.tv